

For English version, please see below.

Sehr geehrte Damen und Herren,

hiermit kommen wir unserer datenschutzrechtlichen Informationspflicht nach und möchten Sie nachfolgend in transparenter Weise über den Umgang mit Ihren personenbezogenen Daten informieren.

1. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten und somit auch für die Einhaltung datenschutzrechtlicher Vorgaben ist die Transline Deutschland GmbH. Unsere Kontaktdaten sind wie folgt:

Transline Deutschland GmbH
Am Heilbrunnen 47
72766 Reutlingen

2. Kontaktdaten des bestellten Datenschutzbeauftragten

Unseren offiziell bestellten Datenschutzbeauftragten können Sie bei Bedarf unter den nachfolgenden Kontaktdaten erreichen:

Marc Stolz
Hopp + Flaig PartG mbB Beratende Ingenieure
Neue Weinsteige 69/71
70180 Stuttgart

Telefon: 0711 / 320 657 - 0

E-Mail: datenschutz@transline.de

3. Zweck der Datenerhebung

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten zu folgenden Zwecken:

1. **Server-Logfiles:** Diese Daten werden automatisiert ausgetauscht und sind für eine sichere und funktionsfähige Kommunikation unabdingbar.
2. **Technisch notwendige Cookies*:** Im Sinne des § 25 Absatz 2 TTDSG: Diese Daten werden verarbeitet, respektive diese Cookies werden gespeichert, um die gewünschte notwendige Funktion unserer Homepage zu ermöglichen.
3. **Technisch nicht notwendige Cookies*:** Im Sinne des § 25 Absatz 1 TTDSG: Diese Daten werden verarbeitet, respektive diese Cookies werden gespeichert, um das Besucherverhalten zu analysieren und um unsere Angebote / Website verbessern zu können. Ggf. werden derartige Cookies auch gespeichert, um die Nutzung eines eingebundenen externen Dienstes zu ermöglichen.
4. **Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung der unten aufgeführten eingebundenen externen Dienste:** Die Einbindung dieser externen Dienste ermöglicht die nachfolgend aufgeführten Funktionen.

- a. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes Adobe: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht die Verwendung von speziellen Schriftarten.
 - b. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes Google Analytics: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht die Web-Analyse. Web-Analyse ist die Erhebung, Sammlung und Auswertung von Daten über das Verhalten von Besuchern von Internetseiten. Der Zweck der Google-Analytics-Komponente ist die Analyse der Besucherströme auf unserer Internetseite.
 - c. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes Google Adwords Conversion & Remarketing Tracking: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht Conversion- sowie Remarketing-Tracking
 - d. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes YouTube: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht das Einbinden von YouTube-Inhalten. Die YouTube-Schaltfläche baut eine direkte Verbindung mit den Servern von YouTube auf. Der Inhalt der YouTube Schaltfläche wird von YouTube direkt an Ihren Browser übermittelt und von diesem in die Webseite eingebunden.
 - e. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes Cookiebot: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht eine detaillierte Liste der verwendeten Cookies darzustellen, damit wir unsere gesetzlichen Informationspflichten erfüllen können. Es handelt sich um eine Software, die einen Cookie-Hinweis für unsere Webseiten-Besucher erstellt. Zudem scannt und kontrollt die Software alle Cookies und Tracking-Maßnahmen auf unserer Webseite.
 - f. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes LinkedIn Insight Tag: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht die Erfassung u. a. folgender Daten: IP-Adresse, Geräte- und Browsereigenschaften und Seitenereignisse (z. B. Seitenabrufe). Diese Daten werden verschlüsselt, innerhalb von sieben Tagen anonymisiert und die anonymisierten Daten werden innerhalb von 90 Tagen gelöscht. Ergänzend bietet LinkedIn über das Insight Tag die Möglichkeit eines Retargetings. Wir können mithilfe dieser Daten zielgerichtete Werbung außerhalb unserer Website anzeigen, ohne dass Sie als Websitebesucher dabei identifiziert werden.
 - g. Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung des eingebundenen externen Dienstes der Bewerbungssoftware der d.vinci HR-Systems GmbH: Die Einbindung dieses externen Dienstes ermöglicht das Erheben und Verarbeiten die personenbezogenen Daten von Bewerbern zum Zwecke der Abwicklung des Bewerbungsverfahrens. Die Datenverarbeitung durch d.vinci HR-Systems GmbH als unserem technischem Dienstleister erfolgt ausschließlich nach unseren Weisungen. Wir haben mit der d.vinci HR-Systems GmbH einen Auftragsverarbeitungsvertrag gem. Art. 28 DS-GVO geschlossen.
- 1) CleverReach GmbH & Co. KG: Wenn Sie sich für unseren Newsletter anmelden, verarbeiten wir Ihre E-Mail-Adresse, um den Newsletter verschicken zu können. Zudem analysieren wir, auf welche der jeweiligen Links geklickt wurde, um den Newsletter auf Ihre individuellen Interessen zuzuschneiden, und wann Sie den Newsletter lesen, um Ihnen diesen zu Ihrer favorisierten Zeit zuschicken zu können. Mit dem Versand des Newsletters und der Nutzungsanalyse haben wir die CleverReach GmbH & Co. KG beauftragt, mit denen wir einen Auftragsverarbeitungsvertrag gem. Art. 28 DS-GVO geschlossen haben.
 - 2) SimplyBook.me Ltd: Terminbuchungstool. Die Datenverarbeitung durch SimplyBook.me Ltd. als unserem technischen Dienstleister erfolgt ausschließlich nach unseren Weisungen. Wir haben mit der SimplyBook.me Ltd. einen Auftragsverarbeitungsvertrag gem. Art. 28 DS-GVO geschlossen.

- 3) LinkedIn: Auf unserer Webseite verwenden wir das Icon des Sozialen Netzwerks LinkedIn, worüber wir unsere Unternehmensseite, die wir auf LinkedIn betreiben, verlinken. Es handelt sich um einen Hyperlink, d.h. es werden erst Daten an LinkedIn übertragen, wenn Sie auf das Icon klicken und sich in Ihrem Browser ein neuer Tab mit der Webseite von LinkedIn öffnet.
 - 4) Xing: Auf unserer Webseite verwenden wir das Icon des Sozialen Netzwerks Xing, worüber wir unsere Unternehmensseite, die wir auf Xing betreiben, verlinken. Es handelt sich um einen Hyperlink, d.h. es werden erst Daten an Xing übertragen, wenn Sie auf das Icon klicken und sich in Ihrem Browser ein neuer Tab mit der Webseite von Xing öffnet.
 - 5) Twitter / X: Auf unserer Webseite verwenden wir das Icon des Sozialen Netzwerks Twitter, worüber wir unsere Unternehmensseite, die wir auf Twitter betreiben, verlinken. Es handelt sich um einen Hyperlink, d.h. es werden erst Daten an Twitter übertragen, wenn Sie auf das Icon klicken und sich in Ihrem Browser ein neuer Tab mit der Webseite von Twitter öffnet.
5. **Nutzung unseres Kontaktformulars:** Ihre freiwillige Dateneingabe ermöglicht es uns mit Ihnen in Kontakt zu treten.

Bezeichnung	Funktion (Zweck)	weitergehende Informationen zum externen Dienst unter (Webseite Anbieter)	Datentransfer in Drittstaat / geeignete Garantien
Adobe Fonts	Service, der den Zugriff auf eine Schriftenbibliothek zur Verwendung ermöglicht.	typekit.net	Angemessenheitsbeschluss der EU (Data-Privacy Framework)
Borlabs Cookie	Consent Management Plattform	transline.de	N/A

4. Rechtsgrundlagen

Wir verarbeiten Ihre personenbezogenen Daten auf Grund folgender Rechtsgrundlagen:

- Server-Logfiles für Betrieb der Homepage: Artikel 6 Absatz 1 lit. f DSGVO
- Technisch notwendige Cookies: Artikel 6 Absatz 1 lit. f DSGVO
- Technisch nicht notwendige Cookies: Artikel 6 Absatz 1 lit. a DSGVO
- Automatisierte Weitergabe von Nutzerdaten durch Nutzung eines eingebundenen externen Dienstes: Artikel 6 Absatz 1 lit. a DSGVO
- Nutzung unseres Kontaktformulars: Artikel 6 Absatz 1 lit. a DSGVO

5. Berechtigte Interessen des Verantwortlichen

- 1. Server-Logfiles für Betrieb der Homepage: Diese Daten werden automatisiert ausgetauscht und sind für eine sichere und funktionsfähige Kommunikation unabdingbar und zielführend, mildere Mittel sind nicht zielführend. Eine sichere und funktionsfähige Homepage liegt auch im Interesse unserer Homepage-Besucher*innen. Gegenläufige Interessen sind uns nicht bekannt.

2. Technisch notwendige Cookies: Eine funktionierende Homepage liegt sowohl im Interesse unserer Homepage-Besucher*innen als auch in unserem Interesse. Gegenläufige Interessen sind uns nicht bekannt. Technisch notwendige Cookies sind zur Erreichung des Zwecks notwendig, ein milderes Mittel ist nicht verfügbar.

6. Interne und externe Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten

Eine interne Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt ausschließlich zur Erreichung der in Punkt Nr. 3 genannten Zwecken.

Eine externe Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten kann unter folgenden Umständen stattfinden:

- / Beauftragung eines Unterauftragnehmers zur Erreichung der in Punkt Nr. 3 genannten Zwecke
- / Beauftragung von Unterstützungsleistungen, bei denen ein Zugriff auf Ihre personenbezogenen Daten notwendig ist oder zumindest nicht vollkommen ausgeschlossen werden kann. Hierzu gehören z.B. EDV-Unterstützungsleistungen
- / Weitergabe Ihrer personenbezogenen Daten auf Grund gesetzlicher Verpflichtungen
- / Weitergabe in Folge der Nutzung des eingebundenen Dienstes der externen Anbieter

7. Übermittlung Ihrer personenbezogenen Daten an ein Drittland oder eine internationale Organisation (außerhalb des Geltungsbereichs der DSGVO)

Wir übermitteln Ihre Daten grundsätzlich nicht an Länder außerhalb des Geltungsbereichs der DSGVO (gilt auch für international tätige Organisationen). Sollte eine Übermittlung trotz allem stattfinden (z.B. im Rahmen der Nutzung von Softwareanwendungen oder sonstigen IT-Leistungen, deren Hersteller in einem Land außerhalb des Geltungsbereichs der DSGVO ihren Sitz haben), so würde dies nur beim Vorhandensein eines entsprechenden Angemessenheitsbeschlusses der EU oder anderer geeigneter Garantien (z.B. Standardvertragsklauseln der EU) erfolgen. Sie haben das Recht hierzu detaillierte Informationen zu erhalten. Die gewünschten Informationen können Sie unter den Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten (siehe Nr. 2) anfordern.

8. Speicherdauer und Löschung Ihrer personenbezogenen Daten

Der Gesetzgeber hat eine Vielzahl von Aufbewahrungsfristen erlassen, welche wir mit größter Sorgfalt beachten und uns dahingehend beraten lassen, um diesen Pflichten nachzukommen. Grundsätzlich gilt in diesem Zusammenhang, dass wir Ihre personenbezogenen Daten nur so lange speichern, wie dies durch den definierten Zweck erlaubt ist bzw. es der Gesetzgeber aus Nachweisgründen vorschreibt. Sollten wir Ihre Daten länger zuvor beschrieben speichern wollen, würden wir Sie um eine freiwillige Einwilligungserklärung bitten.

Unsere Server-Logfiles werden nach 60 Tagen gelöscht. Informationen zur Speicherdauer von Cookies können der Tabelle unter Nr. 16 dieser Datenschutzerklärung entnommen werden. In Bezug auf externe eingebundene Dienste können wir nur auf die dort angegebenen Speicherdauer verweisen. Siehe hierzu bitte die dortigen Datenschutzerklärungen unter:

- / Adobe: <https://www.adobe.com/de/privacy/policy.html>
- / Borlabs: <https://de.borlabs.io/datenschutz/>

9. Recht auf Auskunft, Löschung, Berichtigung, Widerspruch und Nutzungseinschränkung Ihrer personenbezogenen Daten

Sie haben das Recht, von uns eine Bestätigung darüber zu verlangen, ob Sie betreffende personenbezogene Daten verarbeitet werden. Ist dies der Fall, so haben Sie das Recht auf Auskunft über diese personenbezogenen Daten und auf die folgenden Informationen:

- / die Verarbeitungszwecke
- / die Kategorien personenbezogener Daten, die verarbeitet werden
- / die Empfänger oder Kategorien von Empfängern, gegenüber denen Ihre personenbezogenen Daten offengelegt worden sind oder noch offengelegt werden, insbesondere bei Empfängern in EU-Drittstaaten oder bei internationalen Organisationen
- / falls möglich die geplante Dauer, für die Ihre personenbezogenen Daten gespeichert werden, oder, falls dies nicht möglich ist, die Kriterien für die Festlegung dieser Dauer
- / das Bestehen eines Rechts auf Berichtigung oder Löschung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten oder auf Einschränkung der Verarbeitung durch uns oder eines Widerspruchsrechts gegen diese Verarbeitung
- / das Bestehen eines Beschwerderechts bei einer Aufsichtsbehörde
- / wenn die personenbezogenen Daten nicht bei der betroffenen Person erhoben werden, alle verfügbaren Informationen über die Herkunft der Daten
- / bei Bestehen einer automatisierten Entscheidungsfindung einschließlich Profiling (aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die Tragweite und die angestrebten Auswirkungen einer derartigen Verarbeitung für Ihre Person).

Werden Ihre personenbezogenen Daten an ein Drittland oder an eine internationale Organisation übermittelt, so haben Sie das Recht, über die geeigneten „Garantien“ in Bezug auf die Sicherstellung eines ausreichenden Datenschutzniveaus im Zusammenhang mit der Übermittlung unterrichtet zu werden.

Wir stellen Ihnen eine kostenlose Kopie der personenbezogenen Daten, die Gegenstand der Verarbeitung sind, zur Verfügung. Für alle weiteren Kopien, die Sie beantragen, können wir ein angemessenes Entgelt auf der Grundlage der Verwaltungskosten verlangen. Wenn Sie den Antrag elektronisch stellen, so erhalten Sie die Informationen in einem gängigen elektronischen Format zur Verfügung gestellt, sofern Sie nichts anderes angeben.

Das Recht auf Erhalt einer Kopie kann eingeschränkt sein, wenn hierdurch die Rechte und Freiheiten anderer Personen beeinträchtigt werden.

Sie haben das Recht, von uns unverzüglich die Berichtigung Sie betreffender unrichtiger personenbezogener Daten zu verlangen. Unter Berücksichtigung der Zwecke der Verarbeitung haben Sie das Recht, die Vervollständigung unvollständiger personenbezogener Daten, auch mittels einer ergänzenden Erklärung zu verlangen. Um dieses Recht ausüben zu können, dürfen Sie sich gerne an unseren Datenschutzbeauftragten wenden.

Sie haben das Recht, die Löschung Ihrer bei uns gespeicherten personenbezogenen Daten zu verlangen, insofern eines der folgenden Kriterien erfüllt ist:

- / Die personenbezogenen Daten sind für die Erfüllung des vereinbarten Zwecks nicht mehr erforderlich.
- / Sie ziehen eine erteilte freiwillige Einwilligungserklärung zurück (die Rechtmäßigkeit, der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt, hierdurch allerdings unberührt).
- / Ihre personenbezogenen Daten wurden bisher unrechtmäßig verarbeitet.
- / Es gibt eine rechtliche Verpflichtung zur Löschung.
- / Die personenbezogenen Daten wurden in Bezug auf angebotene Dienste der Informationsgesellschaft (Personen unter 16 Jahre) erhoben.

Des Weiteren haben Sie das Recht, von uns die Einschränkung der Verarbeitung zu verlangen, wenn eine der folgenden Voraussetzungen gegeben ist:

- / Die Richtigkeit der personenbezogenen Daten wird von Ihnen bestritten, und zwar für eine Dauer, die es uns ermöglicht, die Richtigkeit der personenbezogenen Daten zu überprüfen.
- / Die Verarbeitung ist unrechtmäßig und Sie lehnen die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten ab und verlangen stattdessen die Einschränkung der Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten.
- / Wenn wir Ihre personenbezogenen Daten für die Zwecke der Verarbeitung nicht länger benötigen, Sie jedoch diese zur Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen benötigen.
- / Wenn Sie Widerspruch gegen die Verarbeitung eingelegt haben, solange noch nicht feststeht, ob unsere berechtigten Gründe gegenüber den Ihren überwiegen.

10. Recht auf Datenübertragbarkeit

Sie haben das Recht, die bei uns zu Ihrer Person gespeicherten personenbezogenen Daten, insofern diese in einem automatisierten Verfahren verarbeitet werden, in einem strukturierten, gängigen und maschinenlesbaren Format zu erhalten.

Sie haben des Weiteren das Recht, diese Daten einem anderen Verantwortlichen ohne Behinderung durch uns, dem die personenbezogenen Daten bereitgestellt wurden, zu übermitteln.

Bei der Ausübung Ihres Rechts auf Datenübertragbarkeit haben Sie das Recht zu erwirken, dass Ihre personenbezogenen Daten direkt von uns an einen anderen Verantwortlichen übermittelt werden, soweit dies technisch machbar ist.

Das Recht auf Datenübertragbarkeit kann eingeschränkt sein, insofern Rechte oder Freiheiten anderer Personen durch die Ausübung dieses Rechts beeinträchtigt werden.

11. Widerrufsrecht bei Einwilligungen und Fortbestand erteilter Einwilligungen

Insofern wir personenbezogene Daten zu Ihrer Person auf Grund einer Einwilligungserklärung verarbeiten, haben Sie das Recht, die erteilte Einwilligung zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung bleibt hierdurch allerdings unberührt. Bezüglich der Einhaltung von Speicherfristen muss diesbezüglich auch der Punkt 8 dieser Datenschutzerklärung beachtet werden.

12. Beschwerderecht bei der Aufsichtsbehörde

Insofern Sie die Notwendigkeit sehen, sich bei der zuständigen Aufsichtsbehörde zu beschweren, steht Ihnen dieses Recht jederzeit frei.

Die Kontaktinformationen der zuständigen Aufsichtsbehörde lauten:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg
Lautenschlagerstraße 20
70173 Stuttgart

13. Verpflichtende Abgabe Ihrer personenbezogenen Daten und mögliche Folgen bei Verweigerung der Abgabe.

Der Besuch unserer Homepage ist freiwillig. Notwendige Verarbeitungen (siehe Punkt Nr. 5 dieser Datenschutzerklärung) sind allerdings für die korrekte Funktion unserer Homepage notwendig.

14. Automatische Entscheidungsfindungen und Profiling

Es findet keine automatisierte Entscheidungsfindung in Bezug auf Ihre Person statt. Es wird kein „Profiling“ (aussagekräftige Informationen über die involvierte Logik sowie die Tragweite und die angestrebten Auswirkungen einer derartigen Verarbeitung für Ihre Person) mit Hilfe der bei Ihnen erhobenen personenbezogenen Daten durchgeführt.

15. Zweckänderung

Insofern wir eine Änderung des Zwecks, zu dem Ihre personenbezogenen Daten ursprünglich erhoben wurden, beabsichtigen, so werden wir Sie hier rüber vorab detailliert und transparent informieren. In diesem Fall stellen wir Ihnen selbstverständlich alle gesetzlich vorgeschriebenen Informationen zu Verfügung. Wenn es sich bei der Zweckänderung um eine Verarbeitung von personenbezogenen Daten handelt, welche auf der Rechtsgrundlage einer freiwilligen Einwilligungserklärung beruht, werden wir sie dahingehend informieren und Sie entsprechend um Ihre formelle Einwilligung bitten.

17. Offene Fragen, Beschwerden oder Anregungen

Sie dürfen uns gerne bei allen Fragen, Beschwerden oder Anregungen in Sachen Datenschutz kontaktieren. Bei Bedarf können Sie sich hierzu gerne an unseren Datenschutzbeauftragten (siehe Punkt Nr.2 dieser Datenschutzerklärung) wenden.

Stand: 16.10.2024

Dear Sir or Madam,

We are committed to meeting our data protection obligations and would like to provide you with the following information on how we handle your personal data.

1. Name and contact details of the controller

Transline Deutschland GmbH is responsible for the processing of your personal data and therefore also responsible for complying with data protection regulations. Our contact details are as follows:

Transline Deutschland GmbH
Am Heilbrunnen 47
72766 Reutlingen, Germany

2. Contact details of the appointed data protection officer

Should you wish to contact our officially appointed data protection officer, you can do so using the contact details below:

Marc Stolz
Hopp + Flaig PartG mbB Beratende Ingenieure
Neue Weinsteige 69/71
70180 Stuttgart, Germany

Telephone: +49 711 / 320 657 - 0

E-mail: datenschutz@transline.de

3. Purpose of data collection

We process your personal data for the following purposes:

1. **Server log files:** This data is exchanged automatically and is essential for secure and functional communication.
2. **Technically essential cookies*:** In accordance with section 25, paragraph 2 of the German Telecommunications Telemedia Data Protection Act (TTDSG): This data is processed and these cookies are stored in order to enable the desired, necessary function of our homepage.
3. **Technically non-essential cookies*:** In accordance with section 25, paragraph 1 of TTDSG: This data is processed and these cookies are stored in order to analyse visitor behaviour and to be able to improve our offers/website. Such cookies may also be stored to enable the use of an integrated external service.
4. **Automated transfer of user data using integrated external services listed below:** The integration of these external services enables the functions listed below.
 - a. Automated transfer of user data using the integrated external service Adobe: The integration of this external service enables the use of particular fonts.
 - b. Automated transfer of user data using the integrated external service Google Analytics: The integration of this external service enables web analysis. Web analysis is the collection, collation and evaluation of data on the behaviour of visitors to websites. The purpose of the Google Analytics component is to analyse the flow of visitors to our website.

- c. Automated transfer of user data using the integrated external service Google AdWords Conversion & Remarketing Tracking: The integration of this external service enables conversion and remarketing tracking.
 - d. Automated transfer of user data using the integrated external service YouTube: The integration of this external service enables the integration of YouTube content. The YouTube button establishes a direct connection with the YouTube servers. The YouTube button content is transmitted by YouTube directly to your browser, which integrates it into the website.
 - e. Automated transfer of user data using the integrated external service Cookiebot: The integration of this external service enables us to display a detailed list of the cookies used so that we can fulfil our legal information obligations. This is software that creates a notice on the use of cookies for our website visitors. The software also scans and monitors all cookies and tracking measures on our website.
 - f. Automated transfer of user data using the integrated external service LinkedIn Insight Tag: The integration of this external service enables us to collect data such as IP address, device and browser properties and page activity (e.g. page views). This data is encrypted, anonymised within seven days, and the anonymised data is deleted within 90 days. LinkedIn also offers the option of retargeting via the Insight Tag. We can use this data to display targeted advertising outside our website without identifying you as a website visitor.
 - g. Automated transfer of user data using the integrated external service of the application software of d.vinci HR-Systems GmbH: The integration of this external service enables the collection and processing of the personal data of applicants for the purpose of handling the application process. Data processing by d.vinci HR-Systems GmbH as our technical service provider is carried out exclusively in accordance with our instructions. We have concluded a data processing contract with d.vinci HR-Systems GmbH in accordance with Art. 28 GDPR.
- 1) CleverReach GmbH & Co. KG: When you register for our newsletter, we process your e-mail address in order to be able to send the newsletter. We also analyse which of the respective links were clicked in order to tailor the newsletter to your individual interests and to determine when you read the newsletter so that we can send it to you at your preferred time. We have commissioned CleverReach GmbH & Co. KG, with whom we have concluded a data processing contract in accordance with Art. 28 GDPR, to send the newsletter and analyse usage.
 - 2) SimplyBook.me Ltd: Appointment booking tool. Data processing by SimplyBook.me Ltd. as our technical service provider is carried out exclusively in accordance with our instructions. We have concluded a data processing contract with SimplyBook.me Ltd. in accordance with Art. 28 GDPR.
 - 3) LinkedIn: We use the LinkedIn social network icon on our website to link to our company page operated on LinkedIn. It is a hyperlink, i.e. data is only transferred to LinkedIn when you click on the icon and a new tab with the LinkedIn website opens in your browser.
 - 4) Xing: On our website we use the icon of the social network Xing, which we use to link to our company page operated on Xing. It is a hyperlink, i.e. data is only transferred to Xing when you click on the icon and a new tab with the Xing website opens in your browser.
 - 5) Twitter/X: We use the Twitter/X social network icon on our website to link to our company page operated on Twitter/X. It is a hyperlink, i.e. data is only transferred to Twitter/X when you click on the icon and a new tab with the Twitter/X website opens in your browser.

5. **Use of our contact form:** Your voluntary entry of data enables us to contact you.

Designation	Function (purpose)	Further information on the external service (website provider)	Data transfer to third countries/appropriate safeguards
Adobe Fonts	Service that enables access to and use of a font library.	typekit.net	EU adequacy decision (data privacy framework)
Borlabs	Consent management platform	transline.de	N/A

4. Legal bases

We process your personal data on the following legal bases:

- Server log files for operating the homepage: Article 6, paragraph 1, lit. f GDPR
- Technically essential cookies: Article 6, paragraph 1, lit. f GDPR
- Technically non-essential cookies: Article 6, paragraph 1, lit. a GDPR
- Automated transfer of user data through the use of an integrated external service: Article 6, paragraph 1, lit. a GDPR
- Use of our contact form: Article 6, paragraph 1, lit. a GDPR

5. Legitimate interests of the controller

1. Server log files for operating the homepage: This data is exchanged automatically and is indispensable and expedient for secure and functional communication; milder methods are not expedient. It is also in the interest of our homepage visitors that we provide a secure and functional homepage. We are not aware of any conflicting interests.
2. Technically essential cookies: A functioning homepage is in both our homepage visitors’ and our interests. We are not aware of any conflicting interests. Technically essential cookies are necessary to fulfil the purpose, there is no milder method that can be used.

6. Internal and external disclosure of your personal data

Your personal data will only be disclosed internally in order to fulfil the purposes stated in section 3.

External disclosure of your personal data may take place under the following circumstances:

- / Commissioning of a subcontractor to fulfil the purposes stated in section 3
- / Commissioning of support services where access to your personal data is necessary or at least cannot be completely ruled out. This includes, for example, IT support services.
- / Disclosure of your personal data due to legal obligations
- / Disclosure as a result of the use of the integrated service of the external providers

7. Transfer of your personal data to a third country or an international organisation (outside the scope of the GDPR)

As a matter of principle, we do not transfer your data to countries outside the scope of the GDPR (this also applies to internationally active organisations). Should a transfer nevertheless take place (e.g. when using software applications or other IT services that are manufactured in a country outside the scope of the GDPR), this would only take place if there is a corresponding adequacy decision from the EU or other appropriate safeguards (e.g. standard contractual clauses of the EU). You are entitled to receive detailed information on this. You can request the relevant information using the contact details of the data protection officer (see section 2).

8. Storage period and deletion of your personal data

There are a number of legal retention periods. We take great care to comply with these and seek advice on how to meet these obligations. As a matter of principle, we will only store your personal data for as long as this is permitted for the defined purpose or for as long as it is required by law for reasons of proof. Should we wish to store your data for longer than the period stated above, we would ask you for a voluntary declaration of consent.

Our server log files are deleted after 60 days. Information on the storage period of cookies can be found in the table in section 16 of this privacy policy. With regard to external integrated services, we can only refer to the storage periods specified there. Please refer to the data protection declarations under:

- / Adobe: <https://www.adobe.com/privacy/policy.html>
- / d.vinci: <https://www.dvinci.de/en/datenschutz/>

9. Right of access, erasure, rectification, objection and restriction of use of your personal data

You are entitled to request confirmation from us as to whether we are processing personal data relating to you. If this is the case, you have the right of access to this personal data and to the following information:

- / the purposes for which the data is processed
- / the categories of personal data being processed
- / the recipients or categories of recipients to whom your personal data have been or will be disclosed, in particular recipients in third countries outside the EU or international organisations
- / if possible, the planned period of time for which your personal data will be stored or, if this is not possible, the criteria for determining this duration
- / the existence of the right to rectify or erase personal data concerning you or to restrict processing by us or a right to object to the processing of such data
- / the existence of a right to lodge a complaint with a supervisory authority
- / if the personal data is not obtained from the data subject, all available information about the origin of the data
- / the existence of automated decision-making, including profiling (meaningful information about the logic involved and the scope and intended effects of such processing on your person).

If your personal data is transferred to a third country or to an international organisation, you have the right to be informed of the appropriate “safeguards” in relation to ensuring an adequate level of data protection with regard to the transfer.

We will provide you with a free copy of the personal data that is subject to processing. For any further copies you request, we may charge a reasonable fee based on administrative costs. If you make the request electronically, you will receive the information in a commonly used electronic format, unless you specify otherwise.

The right to receive a copy may be restricted if this affects the rights and freedoms of other persons.

You are entitled to demand that we correct any incorrect personal data concerning you without delay. You have the right to request the completion of incomplete personal data, including by means of a supplementary statement, subject to the purposes of the processing. You are welcome to contact our data protection officer to exercise this right.

You are entitled to request the erasure of your personal data stored by us if one of the following criteria is met:

- / The personal data is no longer required for the fulfilment of the agreed purpose.
- / You withdraw a voluntary declaration of consent (however, this does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent up to the point of withdrawal).
- / Your personal data has been processed unlawfully.
- / There is a legal obligation to erase the data.
- / The personal data was collected in relation to services offered by the information society (persons under the age of 16).

Furthermore, you are entitled to demand that we restrict processing if any of the following conditions are met:

- / The accuracy of the personal data is contested by you, thus restricting processing for a period of time to allow us to verify the accuracy of the personal data.
- / The processing is unlawful and you object to the erasure of your personal data and request the restriction of the use of your personal data instead.
- / If we no longer need your personal data for the purposes of the processing, but you require it for the establishment, exercise or defence of legal claims.
- / If you have objected to processing before it has been established whether our legitimate grounds override yours.

10. Right to data portability

You are entitled to receive the personal data we have stored about you in a structured, commonly used and machine-readable format, insofar as this data is processed by automated means.

You are also entitled to transmit this data to another controller to whom the personal data was provided without hindrance from us.

When exercising your right to data portability, you are entitled to have your personal data transmitted directly from us to another controller, insofar as this is technically feasible.

The right to data portability may be restricted insofar as the rights or freedoms of other persons are affected by the exercise of this right.

11. Right to withdraw consent and continuation of consent granted

Insofar as we process your personal data on the basis of a declaration of consent, you have the right to revoke the consent you have given. However, this does not affect the lawfulness of the processing carried out on the basis of the consent up to the point of withdrawal. For compliance with storage periods, please also refer to section 8 of this privacy policy.

12. Right to lodge a complaint with the supervisory authority

If you see the need to lodge a complaint with the competent supervisory authority, you are free to do so at any time.

The contact details of the competent supervisory authority are as follows:

Der Landesbeauftragte für den Datenschutz und die Informationsfreiheit Baden-Württemberg
Lautenschlagerstraße 20
70173 Stuttgart, Germany

13. Mandatory provision of your personal data and possible consequences of refusal to provide it

Your visit to our homepage is voluntary. However, necessary processing (see section 5 of this privacy policy) is required for our homepage to function properly.

14. Automated decision-making and profiling

No automated decision-making takes place in relation to your person. No "profiling" (meaningful information about the logic involved and the scope and intended effects of such processing on your person) is carried out using the personal data provided by you.

15. Change of purpose

If we intend to change the purpose for which your personal data was originally collected, we will inform you of this in advance in a detailed and transparent manner. In this case, we will of course provide you with all the information required by law. If the change of purpose involves the processing of personal data on the legal basis of a voluntary declaration of consent, we will inform you accordingly and ask you for your formal consent.

17. Open questions, complaints or suggestions

You are welcome to contact us with any questions, complaints or suggestions regarding data protection. If you require further information, you are welcome to contact our data protection officer (see section 2 of this privacy policy).

As of: Oktober 16th 2024